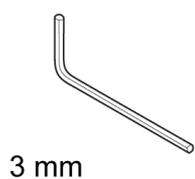
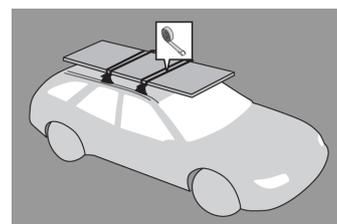
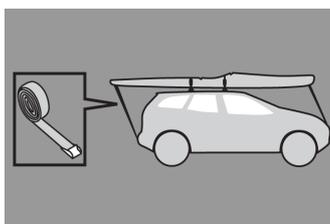
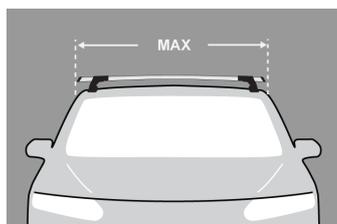
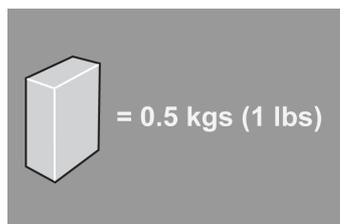
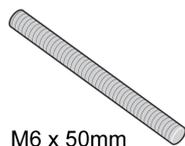


EN Fitting Instructions for Basic Carrier
PL Instrukcja systemu montażu



x 1



M6 x 50mm

x 4



x 4



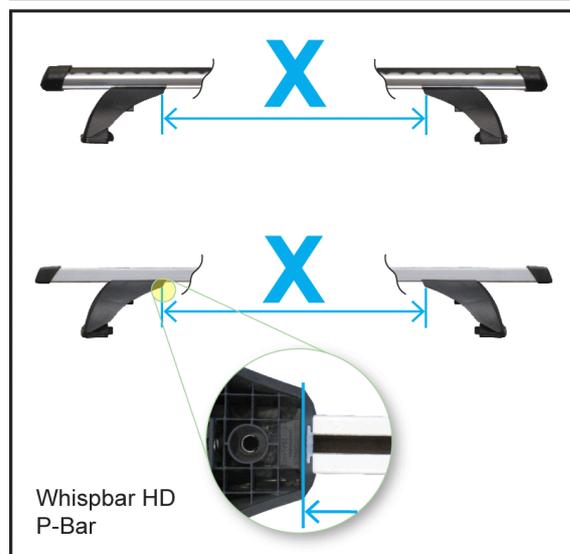
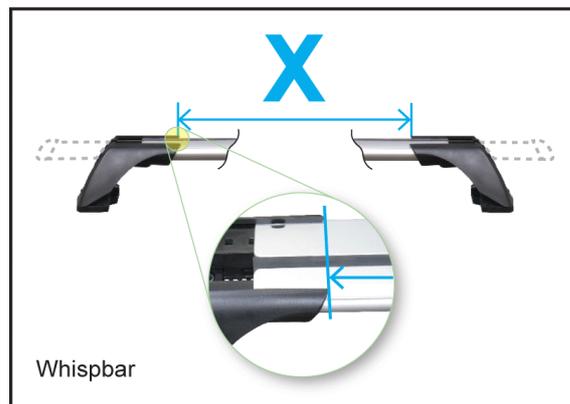
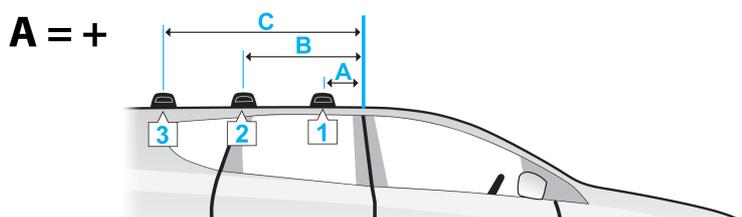
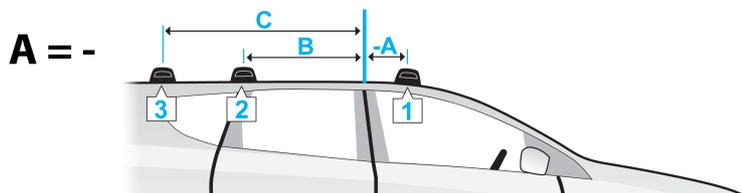
11-02-233

x 4



| | | MAX kgs (lbs) | |
|--------------------------------|----|------------------|-------------------|
| | 🇫🇮 | W/P | WHD |
| Mazda | | | |
| 5, 5dr MPV 06-10 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV 06-10 | US | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV 07-10 | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV 08-08 | CN | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV 11-13 | CN | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV Jul 10-+ | US | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV Jul 10-+ | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| 5, 5dr MPV Jul 10-+ | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| CX-9, 5dr SUV 07-+ | US | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| CX-9, 5dr SUV 07-16 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| CX-9, 5dr SUV 07-Jun 16 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| CX-9, 5dr SUV 07-Jun 16 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Premacy, 5dr MPV 05-10 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Premacy, 5dr MPV 05-10 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Premacy, 5dr MPV 10-+ | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Premacy, 5dr MPV Jul 10-+ | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Opel | | | |
| Combo, 5dr Van 10-+ | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Vauxhall | | | |
| Combo, 5dr Van 11-+ | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Fiat | | | |
| Doblo, 5dr Van 10-+ | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Doblo, 5dr Van 10-+ | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Doblo, 5dr Van 10-+ | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Nissan | | | |
| Primera W12, 5dr Estate 02-07 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Primera W12, 5dr Wagon 02-07 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Primera W12, 5dr Wagon 02-07 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Primera, 5dr Estate 00-07 | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Subaru | | | |
| Tribeca, 5dr SUV 06-+ | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Tribeca, 5dr SUV 06-07 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Tribeca, 5dr SUV Nov 06-Nov 07 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Tribeca, 5dr SUV Nov 06-Nov 07 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Mercedes-Benz | | | |
| Viano, 4dr Van 04-13 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |

| | | | |
|-------------------------|----|------------------|-------------------|
| Viano, 4dr Van 04-13 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 04-13 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 04-13 | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 14-+ | AU | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 14-+ | EU | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 14-+ | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Viano, 4dr Van 14-+ | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 100 kgs (220 lbs) |
| Vito, 4dr Van 04-14 | ZA | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Vito, 4dr Van 04-14 | EU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Vito, 4dr Van 04-Jul 15 | NZ | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |
| Vito, 4dr Van 04-Jun 15 | AU | 75 kgs (165 lbs) | 75 kgs (165 lbs) |



| | A | B | C | X | | |
|------------------------------|------------------------|---------------------|---|----------------------|---------------------|---|
| | | | | 1 | 2 | 3 |
| 5, 5dr MPV 06-10 (EU) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - |
| 5, 5dr MPV 06-10 (US) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - |
| 5, 5dr MPV 07-10 (ZA) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - |
| 5, 5dr MPV 08-08 (CN) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - |
| 5, 5dr MPV 11-13 (CN) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - |
| 5, 5dr MPV Jul 10+ (US) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - |
| 5, 5dr MPV Jul 10+ (EU) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - |
| 5, 5dr MPV Jul 10+ (ZA) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - |
| Combo, 5dr Van 10+ (EU) | 20mm 0 13/16ths" | 835mm 32 7/8ths" | - | 970mm 38 3/16ths" | 965mm 38" | - |
| Combo, 5dr Van 11+ (EU) | 20mm 0 13/16ths" | 835mm 32 7/8ths" | - | 970mm 38 3/16ths" | 965mm 38" | - |
| CX-9, 5dr SUV 07+ (US) | -260mm -10 -1/4ths" | 810mm 31 7/8ths" | - | 955mm 37 5/8ths" | 930mm 36 5/8ths" | - |
| CX-9, 5dr SUV 07-16 (EU) | -260mm -10 -1/4ths" | 810mm 31 7/8ths" | - | 955mm 37 5/8ths" | 930mm 36 5/8ths" | - |
| CX-9, 5dr SUV 07-Jun 16 (NZ) | -260mm -10 -1/4ths" | 810mm 31 7/8ths" | - | 955mm 37 5/8ths" | 930mm 36 5/8ths" | - |
| CX-9, 5dr SUV 07-Jun 16 (AU) | -260mm -10 -1/4ths" | 810mm 31 7/8ths" | - | 955mm 37 5/8ths" | 930mm 36 5/8ths" | - |
| Doblo, 5dr Van 10+ (EU) | 20mm 0 13/16ths" | 835mm 32 7/8ths" | - | 970mm 38 3/16ths" | 965mm 38" | - |

| | | | | | | |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|
| Doblo, 5dr Van 10+ (AU) | 20mm 0 13/16ths" | 835mm 32 7/8ths" | - - | 970mm 38 3/16ths" | 965mm 38" | - - |
| Doblo, 5dr Van 10+ (ZA) | 20mm 0 13/16ths" | 835mm 32 7/8ths" | - - | 970mm 38 3/16ths" | 965mm 38" | - - |
| Premacy, 5dr MPV 05-10 (NZ) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - - |
| Premacy, 5dr MPV 05-10 (AU) | -120mm -4 -3/4ths" | 680mm 26 3/4ths" | - - | 832mm 32 3/4ths" | 793mm 31 1/4ths" | - - |
| Premacy, 5dr MPV 10+ (AU) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - - |
| Premacy, 5dr MPV Jul 10+ (NZ) | -135mm -5 -5/16ths" | 680mm 26 3/4ths" | - - | 835mm 32 7/8ths" | 790mm 31 1/8ths" | - - |
| Primeria W12, 5dr Estate 02-07 (EU) | -240mm -9 -7/16ths" | 500mm 19 11/16ths" | - - | 740mm 29 1/8ths" | 740mm 29 1/8ths" | - - |
| Primeria W12, 5dr Wagon 02-07 (AU) | -240mm -9 -7/16ths" | 500mm 19 11/16ths" | - - | 740mm 29 1/8ths" | 740mm 29 1/8ths" | - - |
| Primeria W12, 5dr Wagon 02-07 (NZ) | -240mm -9 -7/16ths" | 500mm 19 11/16ths" | - - | 740mm 29 1/8ths" | 740mm 29 1/8ths" | - - |
| Primeria, 5dr Estate 00-07 (ZA) | -240mm -9 -7/16ths" | 500mm 19 11/16ths" | - - | 740mm 29 1/8ths" | 740mm 29 1/8ths" | - - |
| Tribeca, 5dr SUV 06+ (ZA) | 160mm 6 5/16ths" | 920mm 36 1/4ths" | - - | 950mm 37 3/8ths" | 910mm 35 13/16ths" | - - |
| Tribeca, 5dr SUV 06-07 (EU) | 160mm 6 5/16ths" | 920mm 36 1/4ths" | - - | 950mm 37 3/8ths" | 910mm 35 13/16ths" | - - |
| Tribeca, 5dr SUV Nov 06-Nov 07 (NZ) | 160mm 6 5/16ths" | 920mm 36 1/4ths" | - - | 950mm 37 3/8ths" | 910mm 35 13/16ths" | - - |
| Tribeca, 5dr SUV Nov 06-Nov 07 (AU) | 160mm 6 5/16ths" | 920mm 36 1/4ths" | - - | 950mm 37 3/8ths" | 910mm 35 13/16ths" | - - |
| Viano, 4dr Van 04-13 (AU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 04-13 (EU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 04-13 (NZ) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 04-13 (ZA) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 14+ (AU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 14+ (EU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 14+ (NZ) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Viano, 4dr Van 14+ (ZA) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Vito, 4dr Van 04-14 (ZA) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Vito, 4dr Van 04-14 (EU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Vito, 4dr Van 04-Jul 15 (NZ) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |
| Vito, 4dr Van 04-Jun 15 (AU) | -370mm -14 -9/16ths" | 250mm 9 13/16ths" | 1090mm 42 15/16ths" | 1115mm 43 7/8ths" | 1120mm 44 1/16ths" | 1140mm 44 7/8ths" |

First Time Installation



- Remove parts from inside the package and check. Contact your dealer if any parts are missing or damaged.



- This kit fits type A, B, C and D.
- These instructions show type A crossbar fitted. They also apply to type B, C and D.



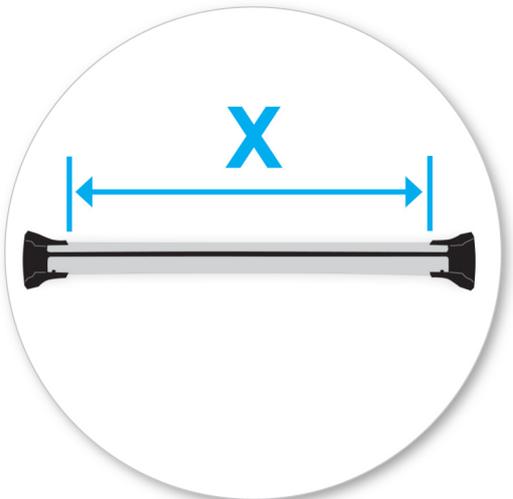
- Use keys to remove covers.



- Use hex screwdriver to reverse adjusting screw 10 turns.



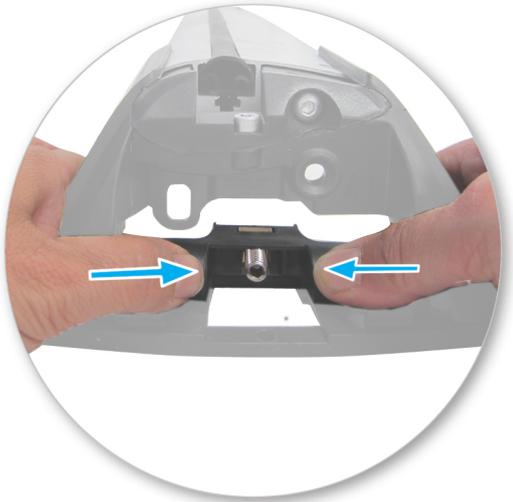
- Press adjusting screw and pull crossbar legs out. Refer to the crossbar instructions for crossbar adjustment method.
- Ensure each end of the crossbar is adjusted equally.



- Adjust crossbar in or out to suit vehicle. Refer to the crossbar instructions for crossbar adjustment.
- Attaches to factory-fitted mounting points
- Please check the front of this manual for information relating specifically to your vehicle.



- Tighten adjusting screw to 5 Nm (3.7 ft lb) hand tight.



- Remove plastic clamp block by gripping bar leg with fingers and push firmly with thumbs until clamp block drops out behind leg.

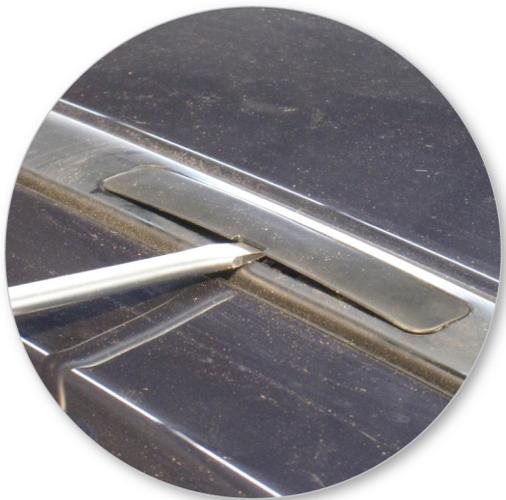


- Select plastic internal block (from fitting kit) and insert into foot.
- Repeat for all four positions.

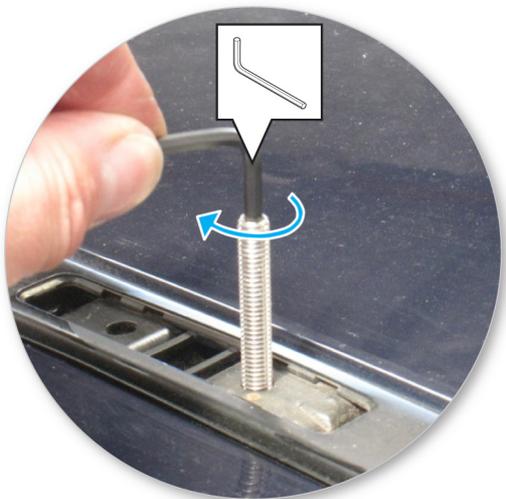


- Fit rubber pad (supplied with crossbar) to foot.
- Make sure the pad fits into the holes underneath the foot.
- Repeat for all legs.

Fitment



- Open or remove fixed-point covers.
- Mercedes Vito
- Attaches to factory-fitted mounting points. Do not use front fixpoint.



- Select grubscrew and screw into the front holes.
- Do not over tighten.



- Place crossbar foot over grub screws.



- Tighten the plastic knob. The side with the nut showing should be facing up.



- Ensure the plastic knob is in the position shown when fully tightened.
- Repeat for all legs.



- Check crossbar is securely attached to the vehicle.
- Use keys to fit and lock covers

CAUTION: Recheck all fasteners immediately after a load is applied to the crossbars. Regularly check screws are tight.

Maintenance

- Clean the car roof and surfaces of the product that will be in contact with the car roof.
- Follow the fitting instructions for fitting the product to your vehicle. Make sure all steps are carried out in order.
- Set crossbars a minimum distance of 700mm (27 1/2") apart where no other distance is specified in the fitting instructions. This is especially important when carrying long loads.
- Check unit is securely attached whenever you refit it to the vehicle. If the unit feels loose, refer to the fitting instructions and readjust.
- Some glass/panoramic roofs and radio antennae may not be able to be used when the product is fitted.
- Do not modify this product.
- Refer to the maximum permitted load capacity specified in the fitting instructions. Do not exceed the vehicle manufacturers roof load rating if it is lower than the maximum load capacity specified in the fitting instructions.
- Loads should not overhang the sides of the product and be evenly distributed with the lowest possible centre of gravity.
- Long loads should be secured with non-elastic straps to the front and rear of the vehicle.
- Objects with pointed ends (e.g. ski poles) should be carried with the pointed ends to the rear of the vehicle.
- Remove all loose or removable objects from the load prior to loading.
- Make sure all loads are securely fastened with non-elastic straps. Check regularly during longer journeys.
- A loaded roof rack system can alter the performance of your vehicle. Be especially aware of the effects of side winds, changing of direction, and braking performance. Avoid rapid acceleration and deceleration. Drive carefully.
- Note that the total height of the vehicle increases when upright loads are carried.
- Products should be locked during transport if they have locks fitted.

- Check and replace worn out or defective parts.
 - Keep the product clean and maintained.
 - Never drive into a car wash with the roof rack system fitted.
 - Lubricate locks and adjusting screws at regular intervals.
 - Remove the products from the vehicle when not in use. Make sure all loose parts are stored safely.
-

- Yakima Europe Coöperatief U.A.
Archimedesbaan 25
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands

+31 2080 81425

www.whispbar.eu
www.whispbar.co.uk

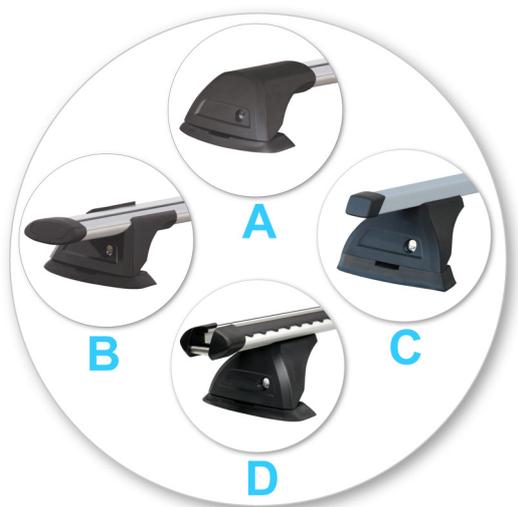
- Yakima Products, Inc.
4101 Kruse Way,
Lake Oswego, OR 97035
USA

www.whispbar.com
www.whispbar.ca

Pierwszy montaż



- Sprawdź zawartość opakowania i upewnij się, czy zawiera wszystkie części znajdujące się na liście. Jeśli nie, skontaktuj się z odpowiednim sklepem.



- Kit pasuje do belek typu A, B, C oraz D.
- Instrukcja opisuje sposób montażu belek typu A. Może być również stosowana do belek typu B, C i D.



- Odkręć osłony za pomocą klucza.

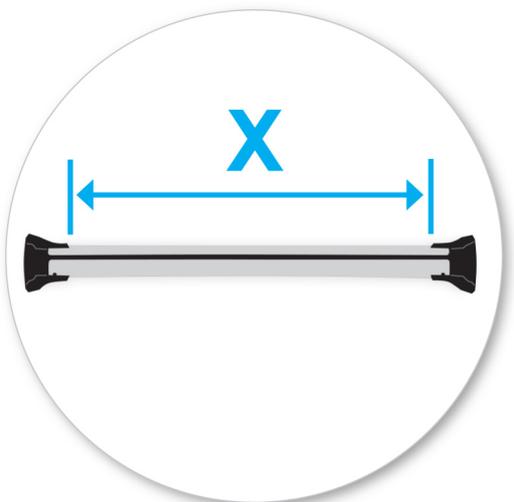
- Zdejmij osłony za pomocą klucza.



- Przyciśnij i usuń blokadę. Zamontuj stopy.
- Sprawdź czy oba końce belek mają taką samą długość.

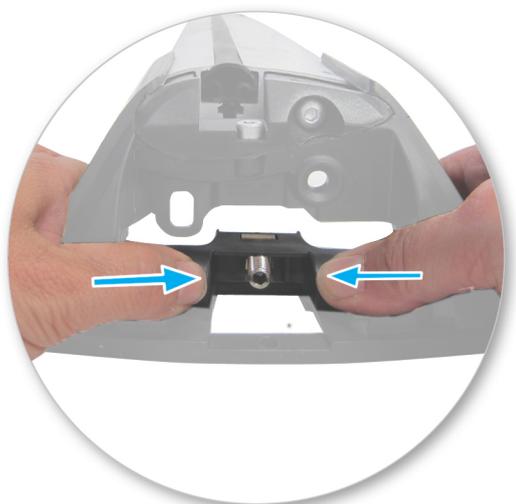


- Wypośrodkuj równe odległości belek (patrz: instrukcja montażu belek)
- Montaż w punkty fabryczne
- Czytać na z przodu instrukcji znajdziesz specyfikacje dla twojego samochodu.





- Dokręć z siłą 5 Nm / 3.7 ft lb.



- Zdjąć blok zacisku z tworzywa sztucznego chwytając stopę poprzeczki palcami i mocno docisnąć kciukami aż blok zaciskowy wysunie się za stopę.

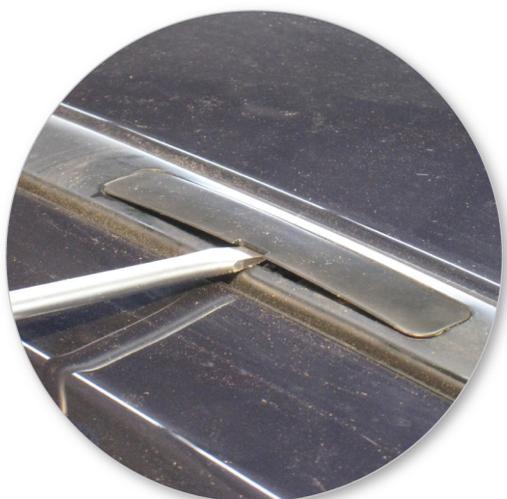


- Usuń wewnętrzną blokadę i umieść ją w stopie.
- Powtórz czynność w czterech miejscach.

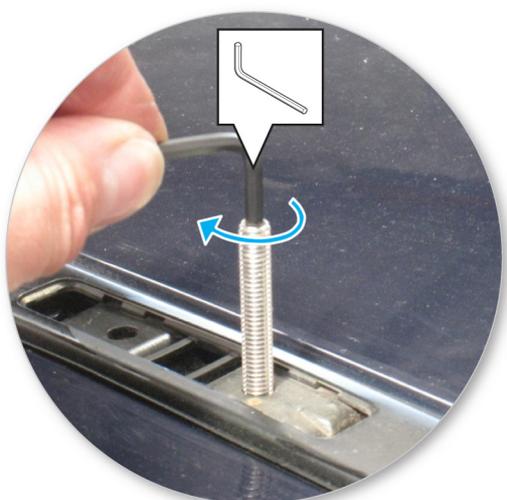


- Nałóż gumowe podkładki na stopę.
- Upewnij się, czy dobrałeś odpowiednią podkładkę.
- Powtórz czynność dla reszty stóp.

Montaż



- Åpne eller fjern dekselet på fix point festet.
- Mercedes Vito
- Montaż w punkty fabryczne. Nie używać przednich punktów



- Wybierz z zestawu śruby i wkręć je w przednie otwory.
- Nie dokręcaj zbyt mocno



- Połóż stopę nad śrubą.



- Skręć motylkiem. Ułóż motylek równoległe do dachu samochodu.



- Sprawdź czy motylek znajduje się w pozycji jak na rysunku.
- Powtórz czynność dla reszty stóp.



- Upewnij się, czy belka została poprawnie zamontowana
- Zamknij osłony za pomocą klucza.

UWAGA: Sprawdź czy dokładnie dokręciłeś śruby

Zasady użytkowania

- Przed zamontowaniem belek oczyść powierzchnię dachu samochodu.
- Postępuj zgodnie z instrukcją montażu danego zestawu. Sprawdź czy nie pominąłeś żadnego punktu.
- Jeżeli nie pisze inaczej, ustaw belki w odległości min. 700mm. Jest to szczególnie istotne przy przewożeniu długich przedmiotów.
- Po każdym montażu upewnij się, że belki ściśle przylegają do dachu. Jeżeli zauważysz luz, zamontuj bagażnik jeszcze raz postępując zgodnie z instrukcją.
- Po założeniu produktu może nie być możliwy montaż pewnych typów szklanych dachów panoramicznych i anten radiowych.
- Nie modyfikuj zestawu montażowego.
- Stosuj się do maksymalnej ładowności ładunku zamieszczonej w instrukcji. Nie przekraczaj ładowności określonej w instrukcji samochodowej.
- Przewożony ładunek nie powinien wystawać poza brzożo bagażnika.
- Długie przedmioty powinny być zabezpieczone z przodu i z tyłu taśmą.
- Przedmioty z ostrymi końcami (narty) powinny być przewożone tyłem do przodu.
- Usuń wszystkie luźne przedmioty przed załadunkiem.
- Upewnij się, że przewożony ładunek został zabezpieczony taśmami.
- Jazda samochodem z bagażnikiem na dachu zmienia zachowanie samochodu. Zachowaj szczególną ostrożność podczas zmiany kierunku, hamowania, przyspieszania czy zwalnia.
- Pamiętaj, że po zamontowaniu bagażnika dachowego samochód zwiększa swoją wysokość.
- Wszystkie zamki w przewożonych przedmiotach powinny być zamknięte.
- Wymień wszystkie wyeksploatowane i uszkodzone części.
- Utrzymuj bagażnik w czystości.
- Nie korzystaj z myjni jeśli masz zamontowany bagażnik na dachu.

- Regularnie naoliwiaj zamki i zawiasy.
 - Zdemotuj bagażnik dachowy jeśli go nie używasz.
-

- Yakima Europe Coöperatief U.A.
Archimedesbaan 25
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands

+31 2080 81425

www.whispbar.eu
www.whispbar.info.pl

- Yakima Products, Inc.
4101 Kruse Way,
Lake Oswego, OR 97035
USA

www.whispbar.info.pl
